

Zápisnica

zo 6. zasadnutia MsZ, konaného dňa 30.05.2019

Prítomní - poslanci MsZ

PaedDr. Peter Černý, PhDr. Marta Vajdová, JUDr. Peter Zelinka, Milan Bičan, Mgr. Peter Kolek, , Ing. Augustín Popluhár, Fridrich Psota, Mgr. Miroslav Psota, Zoltán Szelle, Mgr. László Biró, Mgr. Andrej Tábori, Bc. Vladimír Danko, Mgr. János Marsall, Peter Tomič, Mgr. Juraj Bottka MUDr. Ervin Chomča, Peter Závodský, Ing. Štefan Marczibányi

Ospravedlnení: Zsolt Takáč

Prítomní za MsÚ:

Peter Paška – primátor, Ing. Juraj Srnka,PhD., MVDr. Gábor Pallya, Mgr. Zuzana Morovičová, Ing. Beáta Katonová, Eva Vašáková, PhDr. Marcela Mazsárová

Peter Paška

- v úvode prítomných privítal a otvoril 6. zasadnutie MsZ
- požiadal prítomných poslancov o prezentáciu : z celkového počtu 19 poslancov sa prezentovalo 18 poslancov, konštatoval, že zasadnutie MsZ je uznášaniaschopné
- predložil návrh programu 6. zasadnutia MsZ

PROGRAM:

1. Otvorenie
2. Voľba návrhovej komisie
3. Sanácia TC Galandia a návrh na prijatie úveru
4. Návrh na IV. úpravu rozpočtu mesta na r. 2019
5. Kritéria pre posudzovanie súladu žiadostí poskytovateľov sociálnych služieb o finančný príspevok s Komunitným plánom sociálnych služieb mesta Galanta
6. Záver

- prosím hlasujte o predložennom návrhu programu zasadnutia

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	18
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

- konštatujem, že program bol schválený
- predkladám návrh na zloženie návrhovej komisie v zložení :

Mgr. Peter Kolek, JUDr. Peter Zelinka, Peter Závodský

- prosím hlasujte o zložení návrhovej komisie

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	18
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

- konštatujem, že návrhová komisia bola schválená

- v súlade s Rokovacím poriadkom mestského zastupiteľstva predkladám návrh na overovateľov zápisnice:

1. Ing. Augustín Popluhár

2. Mgr. Miroslav Psota

- prosím hlasujte o overovateľoch zápisnice

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	1
	Nehlasovalo:	0

Skrutátormi dnešného zasadnutia sú: Priska Viczénová, Alena Deáková
Zapisovateľka: Alena Deáková

Bod č. 3 - Sanácia TC Galandia a návrh na prijatie úveru

Eva Vašáková - uviedla materiál
Peter Paška - rozprava

Peter Závodský

- obe komisie rozdelenie uznesenia urobili preto lebo je to logické. Niektoré veci si vyžadujú opravu a predtým všetky opravy a úpravy realizovala Galandia preto to bolo urobené takto
- po dohode s poslaneckým zborom prijmeme dve od seba nezávislé uznesenia t.j. jedno uznesenie k sanácii vrátane vzatia úveru a druhé uznesenie k opravám a údržbe vo vlastnej réžii obchodnej spoločnosti Galandia s r.o.. Oba návrhy uznesení boli prekonzultované s vedením mesta, s viceprimátorom a poslaneckým zborom.

Mgr. János Marsall

- uviedol príklad prečo bude hlasovať za vzatie úveru

PhDr. Marta Vajdová

- ideme do verejného obstarávania so spoločnosťou Klient s r. o., s ktorou boli v minulosti problémy. Pýtam sa, či dá niekto záruku, že to bude všetko v poriadku?

Peter Paška

- to čo ste naznačili ohľadom firmy Klient s r. o. bolo riadne uzatvorené súdom

- a konštatované, že nedošlo k žiadnemu trestnému činu.
- táto spoločnosť bola zazmluvnená na základe verejného obstarávania a z minulosti mám s touto firmou kladné skúsenosti. Neobávame sa toho, že by vystupovali neprofesionálne.

MUDr. Ervin Chomča

- vysvetlil prečo sa zdrží hlasovania

Peter Paška

- pán poslanec ani Vy, ani ja nie sme osobne zodpovední za výstavbu Galandie ani za to, že sa za tri roky nezačala opravovať. Ale pevne verím, že sa nám to podarí zrealizovať v prospech občanov.

Mgr. Juraj Bottka

- mrzí ma, že len tento rok sa začínajú vyvíjať aktíva v rámci Galandie, je veľmi ťažké ísť do toho úveru, kto to zagarantuje? Nebudeme môcť realizovať iné zámery mesta.

JUDr. Peter Zelinka

- vedenie mesta to má plne v rukách

Milan Bičan

- Galandia je jedna veľká čierna diera, ktorá pohlcuje všetky financie. Sťažuje život občanov Galanty bez tejto záťaže by sme mali chodníky, materské školy, športoviská, kultúru a pod.
- súhlasím s vyjadrením kolegov Marsalla, a Chomču aj ja mám veľké obavy ako toto celé dopadne. Ísť do rizika 7 mil. euro je neférové voči občanom.

Peter Paška

- dovolím si s Vami nesúhlasiť, Galandiu musíme zachrániť
- ukončujem rozpravu, prosím návrhovú komisiu, aby prečítali uznesenia

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

Stanovisko Komisie Finančnej a správy majetku pri MsZ a Komisie investičnej výstavby, životného prostredia, kultúrnych pamiatok, dopravy a verejného poriadku MsZ

a schvaľuje

1. Rozsah prác súvisiacich so sanáciou TC Galandia vypracovaný spoločnosťou RTL Invest Slovakia, spol. s r.o. v zmysle Prílohy č. 1 tohto návrhu uznesenia.
2. Prijatie investičného úveru s možnosťou čerpania do 2 000 000 € na sanáciu TC Galandia s dobou splatnosti minimálne 15 rokov od Slovenskej sporiteľne, a.s.

za podmienok zhodných s ponukou Slovenskej sporiteľne, a.s., ktorá je súčasťou tohto návrhu

3. Ukončenie sanácie TC Galandia do 31.12.2019.

Odporúča

primátorovi mesta uzatvoriť zmluvu o poskytnutí úveru podľa podmienok uvedených v schvaľovacej časti tohto uznesenia.

Termín: po vysúťážení dodávateľa stavebných prác

Príloha č. 1 k Uzneseniu č. 106-Z/2019

Súhrn stavebných prác súvisiacich so sanáciou TC Galandia realizovaných Mestom Galanta

Objekt SO 01 - Hlavná stavba

- 1. osadenie lešenia a ochrana dna bazénov pre demontáž pôvodnej ocelevej strechy, demontáž pôvodnej ocelevej strechy aj so stĺpom a balkónom pracovnou plošinou a žeriavom.
- 2. odstránenie výplní 3 okenných otvorov v bazénovej hale a zamurovanie týchto otvorov veľkosti 5,9m x 4,7m
- 3. osadenie novej nosnej strešnej drevenej konštrukcie bazénovej haly v časti ihlanovej strechy a v časti plochej strechy.
- 4. osadenie strešného plášťa na ihlanovej streche nad bazénovou halou
- 5. osadenie strešného plášťa na plochej streche nad bazénovou halou
- 6. nový hromozvod na novej streche s využitím existujúcich uzemnení
- 7. osadenie 32 ks okien rozmerov 1050/750mm z toho 16 s elektrickým ovládaním na ihlanovej streche bazénovej haly a osadenie vstupných dverí rozmerov 1800/2350mm
- 8. nová vzduchotechnika v bazénovej hale na ofukovanie okien pod vrchnou ihlanovou strechou
- 9. nový železobetónový strop nad kotolňou, ktorý sa spriahne s pôvodným prepadnutým stropom, vybúranie atiky, osadenie nového strešného rebríka

Objekt SO 02 - Tobogány

- 10. Výkop a betonáž pätiiek pre tobogány hĺbky 1,6 m od rastlého terénu
- 11. dodávka tobogánov 3ks s vyústením zo starej tobogánovej veže. súčasťou dodávky tobogánov je aj oceľová podporná konštrukcia tobogánových rúr

Plán organizácie výstavby

- 12. žeriav pre demontáž 3 týždne a montáž 6 týždňov

- 13. zariadenie staveniska 3,5% z IN (osadenie unimobuniek ,odber nn, vody, uloženie st. materiálov)
- 14. dielenská dokumentácia komplet 2,5% z IN

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	13
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	5
	Nehlasovalo:	0

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

Stanovisko Komisie Finančnej a správy majetku pri MsZ a Komisie investičnej výstavby, životného prostredia, kultúrnych pamiatok, dopravy a verejného poriadku

a schvaľuje

1. Vykonanie bežných opráv a udržiavania objektov v správe TC Galandia v zmysle rozsahu prác súvisiacich so sanáciou TC Galandia vypracovaný spoločnosťou RTL Invest Slovakia, spol. s r.o. podľa Prílohy č. 1 tohto návrhu uznesenia.

2. Financovanie týchto prác prostredníctvom zvýšenia kapitálových fondov vo výške 1,2mil. € v Galandia, s.r.o. jediným spoločníkom a to mestom Galanta

odporúča

primátorovi mesta vykonávajúcemu pôsobnosť valného zhromaždenia v spoločnosti Galandia, s.r.o. schváliť na valnom zhromaždení Galandia s.r.o., zvýšenie kapitálových fondov v zmysle tohto uznesenia.

Termín: jún 2019

Príloha č.1 k Uzneseniu č. 107-Z/2019

Súhrn udržiavacích prác na TC Galandia realizovaných spoločnosťou Galandia s.r.o.

Objekt SO 01 Hlavná stavba

- vnútorná mietka stien
- zateplenie celej budovy včítane zvislých častí novej strešnej konštrukcie
- sanácia soklových častí po obvode budovy
- položenie novej dlažby v bazénovej hale a v priestoroch 1pp v častiach s aplikáciou chemickej kryštalizácie
- izolácia voči zemnej vlhkosti po obvode budovy

- injektáž a chemická kryštalizácia 1PP
- plynový šporák včítane plynofikácie
- maľovka celého priestoru bazénovej haly
- demontáž a spätná montáž BT pre prípravu na osadenie ulíkových lamiel
- montáž uhlíkových lamiel a ich požiarna ochrana
- demontáž a spätná montáž VZT rozvodov pre prípravu na injektáž obvodových múrov
- revitalizácia zdroja tepla – nové tepelné čerpadlá – zvýšenie účinnosti teploty vody z geotermálneho vrtu
- spustenie skúšobnej prevádzky

Objekt SO 02 – Tobogány

- zateplenie tobogánovej veže a repasia schodiska a zábradlia

Objekt SO 03 Spevnené plochy

- vonkajšie spevnené plochy komplet

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	16
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	2
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 4 - Návrh na IV. úpravu rozpočtu mesta na r. 2019

Ing. Beáta Katonová - uviedla materiál
Peter Paška - rozprava

Peter Závodský
 - prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

schvaľuje

- a) predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie, za účelom realizácie projektu „Galanta - Bezpečné mesto" v rámci Výzvy číslo III. Prezídia Policajného zboru 2019 na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtovej kapitoly Ministerstva vnútra Slovenskej republiky;
- b) zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci;

c) zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške 5% t. j. (638,00 €) z celkového rozpočtu projektu s krytím finančných prostriedkov z rozpočtu mesta v roku 2019

žiada

prednostu MsÚ predložiť žiadosť o poskytnutie dotácie na Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky.

T: najneskôr do 16.06.2019

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	18
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

Stanoviská komisie finančnej a správy majetku MsZ

Stanoviská komisie investičnej výstavby, životného prostredia, kultúrnych pamiatok, dopravy a verejného poriadku MsZ

schvaľuje

1/ predložený návrh na IV. úpravu rozpočtu mesta na rok 2019

a) Bez pripomienok s prebytkom vo výške 3 508 € pri týchto príjmoch a výdavkoch:

Bežný rozpočet :	Príjmy :	13 268 991 €	Výdavky :	13 062 739 €
Kapitálový rozpočet :	Príjmy :	650 613 €	Výdavky :	3 363 388 €
Finančné operácie :	Príjmy :	2 625 572 €	Výdavky :	115 541 €

žiada

vedúcu finančného a majetkového oddelenia vykonať IV. úpravu rozpočtu mesta na rok 2019.

T: 30.06.2019

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	18
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 5 - Kritéria pre posudzovanie súladu žiadostí poskytovateľov sociálnych služieb o finančný príspevok s Komunitným plánom sociálnych služieb mesta Galanta

Ing. Juraj Srnka, PhD. - uviedol materiál
Peter Paška - rozprava

JUDr. Peter Zelinka

- upozornil na chybné uvedenie „bod 2“ v zákone je uvedený správne „ods. 2“ – žiada v uznesení opraviť

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

schvaľuje

kritéria pre posudzovanie súladu žiadostí poskytovateľov sociálnych služieb o finančný príspevok podľa § 78b ods. 2 písm. d) zákona o sociálnych službách č. 448/2008 Z. z. s Komunitným plánom sociálnych služieb mesta Galanta

a odporúča

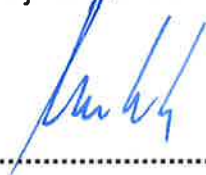
primátorovi mesta riadiť sa kritériami pre posudzovanie súladu žiadostí poskytovateľov sociálnych služieb o finančný príspevok podľa § 78b ods. 2 písm. d) zákona o sociálnych službách č. 448/2008 Z. z. s Komunitným plánom sociálnych služieb mesta Galanta.

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	18
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 6 – Záver

Peter Paška

- vyčerpali sme program 6. zasadnutia MsZ všetkým Vám ďakujem za účasť a ukončujem 6. zasadnutie MsZ.



.....
Peter Paška
primátor



.....
Ing. Juraj Srnka, PhD.
prednosta MsÚ

Overovatelia:

Mgr. Miroslav Psota

Ing. Augustín Popluhár


.....

.....

Zapísala: Alena Deáková
V Galante, 04.06.2019